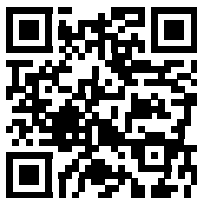


УДК 806  
ББК 81.2Исп-9  
Р16

QR-код для скачивания аудиоприложения



<http://air-lang.ru/audio-apps-download.html>

**Раевская, Марина Михайловна.**

**Р16** Испанский язык. Самоучитель для начинающих / М. М. Раевская, Ж. Б. Устимова. — 12-е изд., эл. — 1 файл pdf : 306 с. — Москва : Русистика, 2022. — (Язык без границ). — Систем. требования: Adobe Reader XI либо Adobe Digital Editions 4.5 ; экран 10". — Текст : электронный.

ISBN 978-5-462-01917-3

Самоучитель нового поколения адресован тем, кто никогда не изучал испанский язык и хочет овладеть им быстро и самостоятельно. Пособие включает в себя вводный курс, нацеленный на усвоение правил чтения и произношения, 13 уроков основного курса, посвященного лексике и грамматике; последний урок представляет собой итоговый тест. В самоучителе есть поурочные словарики, испанско-русский и русско-испанский словари, грамматический справочник, упражнения разной степени сложности с ключами, постраничные «подсказки». Самоучитель снабжен аудиоприложением, содержащим тексты и диалоги, озвученные испанскими дикторами, а также цветной вклейкой, иллюстрирующей страноведческие материалы уроков. Доступное и пошаговое изложение материала, объяснения на русском языке, эффективная система самоконтроля делают пособие незаменимым для детей, и для взрослых — для тех, кто никогда не изучал языки или думает, что не имеет способностей к ним. Пройдя весь курс, читатель сможет общаться по-испански в типовых ситуациях, читать испанские тексты средней сложности и не попадать в неловкое положение из-за незнания испанских обычаев и норм языкового поведения.

УДК 806  
ББК 81.2Исп-9

**Электронное издание на основе печатного издания:** Испанский язык. Самоучитель для начинающих / М. М. Раевская, Ж. Б. Устимова. — 11-е изд. — Москва : Русистика, 2018. — 288 с., 8 л. ил. — (Язык без границ). — ISBN 978-5-7805-1214-1. — Текст : непосредственный.

В соответствии со ст. 1299 и 1301 ГК РФ при устранении ограничений, установленных техническими средствами защиты авторских прав, правообладатель вправе требовать от нарушителя возмещения убытков или выплаты компенсации.

ISBN 978-5-462-01917-3

© Раевская М. М., Устимова Ж. Б., 2017  
© ООО «Русистика», 2017

# СОДЕРЖАНИЕ

Символ 🎧 с цифрой означает номер дорожки в аудиоприложении

К читателям .....	3
Как работать с этой книгой, или Последние напутствия перед дорогой.....	4

## 🎧 1. Вводный курс

Как читать испанские слова и правильно произно- сить их.....	6
Испанский алфавит .....	6
Буквы и звуки .....	7
Гласные .....	7
Буква <b>a</b> .....	7
Буква <b>o</b> .....	7
Буква <b>u</b> .....	8
Буква <b>i</b> .....	8
Буква <b>e</b> .....	8
Согласные.....	8
Буквы <b>b</b> и <b>v</b> .....	8
Буква <b>h</b> .....	9
Буква <b>g</b> и буквосочета- ние <b>gg</b> .....	9
Буквы <b>n</b> и <b>ñ</b> .....	10
Буквы <b>l</b> и <b>ll</b> .....	10
Буквы <b>j</b> и <b>g</b> .....	11
Буквы <b>c</b> , <b>z</b> , <b>s</b> , <b>ch</b> .....	11
Буквы <b>k</b> , <b>q</b> .....	12
Буквы <b>p</b> , <b>t</b> , <b>d</b> .....	13
Буквы <b>m</b> , <b>f</b> .....	13
Буквы <b>x</b> , <b>y</b> .....	14
Сочетания гласных (дифтонги и трифтонги) .....	14
Дифтонги (два гласных подряд) .....	15
Трифтонги (три гласных подряд) .....	15
Ударение в испанском языке .....	16
Практика .....	16
Как правильно писать испанские слова .....	18

## Основной курс

### Вступительный урок

Давайте познакомимся! .....	19
Текст .....	20

### Урок 1

Мы в Испании .....	23
🎧 2. Текст 1. Аэропорт .....	23
Грамматика:	
Глаголы <b>ser</b> , <b>estar</b> , <b>ir</b> .....	23
🎧 3. Текст 2 .....	26
Грамматика:	
Спряжение глаголов в испанском языке.	
Правильные, неправильные и отклоняющиеся глаголы .....	28
Presente de indicativo (настоящее время изъявительного наклонения) правильных глаголов .....	28
Обращение на «Вы» по-испански.....	30
Артикль в испанском языке ....	31
Род и число испанских существительных и прилагательных .....	33
Количественные числитель- ные (1–20) .....	34
🎧 4. Текст 3 .....	36
Ситуации общения:	
Паспортный контроль.....	37
🎧 5. Диалог .....	38
Расширяем кругозор:	
🎧 6. Текст 4 .....	38
🎧 7. Текст 5 .....	39
🎧 8. Текст 6 .....	40
Гастрономические вкусы:	
Текст 7 .....	40
Любителям виртуальных путешествий.....	41

### Урок 2

Размещение в гостинице .....	42
🎧 9. Текст 1 .....	42
🎧 10. Диалог 1 .....	42
Грамматика:	
Глагол <b>tener</b> .....	43
Текст 2 .....	45
Грамматика:	
Глагол <b>dar</b> .....	45
Возвратные глаголы.....	47
Как задать вопрос .....	48
Притяжательные место- имения .....	50
Порядковые числительные ....	52
Количественные числитель- ные (20–100) .....	53
Испанские названия дней недели.....	54
Ситуации общения:	
Арендую автомобиль .....	56
🎧 11. Диалог 2 .....	56
Расширяем кругозор:	
🎧 12. Текст 3. Категории гостиниц .....	57
Гастрономические вкусы:	
Текст 4 .....	58
Любителям виртуальных путешествий.....	60

### Урок 3

Общественный транспорт .....	61
🎧 13. Текст 1 .....	61
Грамматика:	
Глагол <b>gustar</b> .....	62
Конструкция <b>hay + que +</b> <b>+ infinitivo</b> .....	64
Прилагательные-антонимы.	
Порядок слов в конструкциях с прилагательными .....	66
Количественные числитель- ные (100–1000).....	67

<i>Ситуации общения:</i>		<b>Урок 6</b>		Степени родства.....	129
Покупаем билет на.....	68	<b>Прогулка по Толедо</b> .....	95	Глагол <b>sentarse</b> .....	130
Диалог .....	69	🔊 25. Текст 1 .....	95	<i>Ситуации общения:</i>	
<i>Расширяем кругозор:</i>		<i>Грамматика:</i>		В बारे .....	131
🔊 14. Текст 2. Виды		Futuro simple (будущее		🔊 34. Диалоги .....	131
транспорта .....	70	простое время) .....	96	<i>Расширяем кругозор:</i>	
<i>Гастрономические вкусы:</i>		Глагол <b>sentir</b> .....	97	🔊 35. Текст 3. Туристические	
🔊 15. Текст 3. Тортилья .....	71	Participio (причастие)		маршруты по Вальядолиду .....	133
<i>Любителям виртуальных</i>		(продолжение) .....	99	<i>Любителям виртуальных</i>	
<i>путешествий</i> .....	72	🔊 26. Текст 2 .....	100	<i>путешествий</i> .....	134
		<i>Грамматика:</i>			
<b>Урок 4</b>		Глагол <b>saber</b> .....	101	<b>Урок 9</b>	
<b>Прогулка по Барселоне</b> .....	73	Какая сегодня погода? .....	102	<b>В Валенсии</b> .....	135
🔊 16. Текст 1 .....	73	<i>Ситуации общения:</i>		🔊 36. Текст 1 .....	135
<i>Грамматика:</i>		За продуктами в магазин .....	103	🔊 37. Текст 2 .....	136
Глаголы <b>empezar, poder, conocer.</b>		🔊 27. Текст 3 .....	104	<i>Грамматика:</i>	
Конструкции с глаголами		<i>Расширяем кругозор:</i>		Preterito indefinido (прошедшее	
<b>ir</b> и <b>tener</b> .....	74	🔊 28. Текст 4. Толедо .....	105	неопределенное время) .....	137
🔊 17. Диалог 1 .....	75	<i>Гастрономические вкусы:</i>		🔊 38. Диалог .....	141
🔊 18. Текст 2 .....	76	Текст 5 .....	106	<i>Грамматика:</i>	
<i>Грамматика:</i>		<i>Любителям виртуальных</i>		Смыслоразличительное	
Названия месяцев и времен		<i>путешествий</i> .....	107	ударение .....	142
года .....	78			<i>Ситуации общения:</i>	
Основные обозначения		<b>Урок 7</b>		В ресторане .....	143
цвета .....	78	<b>Саламанка</b> .....	108	Текст 3 .....	144
<i>Ситуации общения:</i>		🔊 29. Текст 1 .....	108	<i>Расширяем кругозор:</i>	
Как пройти...? .....	80	<i>Грамматика:</i>		🔊 39. Текст 4. Фальяс .....	146
🔊 19. Диалог 2 .....	80	Futuro simple (будущее про-		<i>Гастрономические вкусы:</i>	
<i>Расширяем кругозор:</i>		стое время) (продолжение) .....	109	Текст 5. Паэлья .....	146
🔊 20. Текст 3 .....	81	Preterito imperfecto незакон-		<i>Любителям виртуальных</i>	
<i>Гастрономические вкусы:</i>		ченное прошедшее время) .....	110	<i>путешествий</i> .....	147
Текст 4 .....	82	Который час? .....	113		
<i>Любителям виртуальных</i>		<i>Ситуации общения:</i>		<b>Урок 10</b>	
<i>путешествий</i> .....	83	Как позвонить по телефону ....	116	<b>Валенсийские пляжи</b> .....	148
<b>Урок 5</b>		🔊 30. Диалоги .....	116	🔊 40. Текст 1 .....	148
<b>Мадрид</b> .....	84	<i>Расширяем кругозор:</i>		<i>Грамматика:</i>	
🔊 21. Текст 1 .....	84	🔊 31. Текст 2. Университет		Gerundio (герундий) .....	149
<i>Грамматика:</i>		Саламанки .....	118	Конструкции с герундием .....	150
Preterito perfecto (прошедшее		<i>Гастрономические вкусы:</i>		Глагол <b>volver</b> .....	152
совершенное время) .....	85	Текст 3 .....	119	Preterito indefinido (прошед-	
Participio (причастие) .....	86	<i>Любителям виртуальных</i>		шее неопределенное время)	
Preterito perfecto (прошедшее		<i>путешествий</i> .....	119	глаголов <b>saber, poder,</b>	
совершенное время)				<b>poder</b> .....	153
(продолжение) .....	86	<b>Урок 8</b>		🔊 41. Диалог 1 .....	155
Глагол <b>querer</b> .....	88	<b>Поездка в Вальядолид</b> .....	120	<i>Грамматика:</i>	
🔊 22. Диалог 1 .....	89	🔊 32. Текст 1 .....	120	Винительный падеж личных	
<i>Грамматика:</i>		<i>Грамматика:</i>		местоимений .....	156
Глагол <b>tener</b> (продолжение) .....	90	Глагол (повторение времен) ....	121	Замена существительного	
<i>Ситуации общения:</i>		Отрицательные и неопреде-		в функции прямого	
Едем в метро. Как проехать...? ....	91	ленные местоимения .....	122	дополнения на личное	
🔊 23. Диалог 2 .....	91	🔊 33. Текст 2 .....	124	местоимение .....	158
<i>Расширяем кругозор:</i>		<i>Грамматика:</i>		<i>Ситуации общения:</i>	
🔊 24. Текст 2. Музей Прадо ....	92	Глагол <b>pensar</b> .....	125	Снимаем жилье .....	161
<i>Гастрономические вкусы:</i>		Как обозначить место пред-		🔊 42. Диалог 2 .....	162
Текст 3. Tapas .....	93	метов в пространстве		<i>Расширяем кругозор:</i>	
<i>Любителям виртуальных</i>		(наречия места и указатель-		🔊 43. Текст 2. Город искусств	
<i>путешествий</i> .....	94	ные местоимения) .....	126	и наук .....	164

*Гастрономические вкусы:*

Текст 3. Чуррос.....	165
<i>Любителям виртуальных путешествий</i> .....	166

**Урок 11**

<b>На юге Испании. Севилья</b> .....	167
🔊 45. Текст 1 .....	167

*Грамматика:*

Preterito pluscuamperfecto (давнопрошедшее время) .....	168
Возвратные глаголы (продолжение) .....	169
🔊 46. Текст 2 .....	170

*Грамматика:*

Modo imperativo (повелительное наклонение). Imperativo afirmativo (утвердительная форма повелительного наклонения) .....	171
Сводная таблица всех утвердительных форм повелительного наклонения .....	172
Modo imperativo (повелительное наклонение). Imperativo negativo (отрицательная форма повелительного наклонения) .....	173
Сводная таблица всех отрицательных форм повелительного наклонения .....	174
Повелительное наклонение неправильных глаголов — утвердительная форма .....	175
Повелительное наклонение неправильных глаголов — отрицательная форма .....	176
Повелительное наклонение глагола <b>ser</b> — утвердительная и отрицательная формы .....	177
Падежи личных местоимений (беспредложные формы) .....	179
Замена существительного в функции косвенного дополнения личным местоимением .....	180
Личные местоимения-дополнения в различных конструкциях .....	182

*Ситуации общения:*

Покупаем одежду .....	183
🔊 47. Диалог .....	184
<i>Расширяем кругозор:</i>	
🔊 48. Текст 3. Фламенко .....	185
<i>Обычаи и праздники:</i>	
🔊 49. Текст 4 .....	186
<i>Любителям виртуальных путешествий</i> .....	186

**Урок 12**

<b>На юге Испании. Гранада</b> .....	187
🔊 50. Текст 1 .....	187

*Грамматика:*

Modo subjuntivo (сослагательное наклонение) .....	188
Presente de subjuntivo (настоящее время сослагательного наклонения). Образование .....	189
Presente de subjuntivo (настоящее время сослагательного наклонения). Употребление .....	190
🔊 51. Текст 2 .....	192

*Грамматика:*

Presente de subjuntivo (настоящее время сослагательного наклонения) неправильных глаголов .....	193
Конструкции с глаголом <b>creer</b> .....	194
Повелительное наклонение отклоняющихся глаголов .....	195
Порядок следования личных местоимений в дательном и винительном падежах .....	199
Место личного местоимения в конструкции с повелительным наклонением .....	200

*Ситуации общения:*

Покупаем билет на поезд .....	201
🔊 52. Диалог .....	202
<i>Расширяем кругозор:</i>	
🔊 53. Текст 3. Гранада .....	203
<i>Обычаи и праздники:</i>	
🔊 54. Текст 4 .....	204
<i>Любителям виртуальных путешествий</i> .....	205

**Урок 13**

<b>На юге Испании. Кордова</b> .....	206
🔊 55. Текст 1 .....	206

*Грамматика:*

Глагольные конструкции, выражающие начало действия .....	207
Глагольные конструкции, выражающие окончание действия .....	208
Modo subjuntivo (сослагательное наклонение) в придаточных предложениях цели .....	209
Дополнительные придаточные предложения .....	210
Voz pasiva (страдательный залог) .....	212
🔊 56. Текст 2 .....	214

*Грамматика:*

Formación de palabras (словообразование) .....	215
Grados de comparación (степени сравнения прилагательных). Grado comparativo (сравнительная степень) .....	216
Grado superlativo (превосходная степень) .....	217
Глагол <b>doler</b> .....	219

*Ситуации общения:*

В аптеке .....	219
🔊 57. Диалог .....	220

*Расширяем кругозор*

🔊 58. Текст 3. Пещеры отшельников .....	222
<i>Обычаи и праздники:</i>	
Текст 4 .....	223
<i>Любителям виртуальных путешествий</i> .....	223
Post scriptum .....	224

**Урок 14**

<b>Тесты для проверки знаний</b> .....	225
Ключи к тестам .....	233

<b>Грамматический справочник</b> .....	234
--	-----

<b>Испанско-русский словарь</b> .....	240
---------------------------------------	-----

<b>Русско-испанский словарь</b> .....	262
---------------------------------------	-----